



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijk en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

4050.



UNI



AGENT



Digitized by Google

Vande Heeren Staten Generael, op
ende tegens't verfoeck wegens den Koninck

VAN

PORTVGAL,

Gedaen om t' hebben restitutie van Cochin, en
de andere plaetsen, inde Indien de Portugesen afgeno-
men, met het geene verders, ontrent de Portu-
geelche sake, ende 's Nederlants vrye navi-
gatie, op de Brasilien past.



Voor Lambert Lambèrtsen Schiedam, 1664.

4

ДОДОУТИ

Handwritten text (likely bleed-through from the reverse side):
 ...de regent van de ...
 ...de ...

14 6 7 .

POSTAL

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

19-00000

100-443616-200



Antwoorde vande Heeren Staten Generael, op ende tegens 't verfoeck wegens den Koninck van Portugal.

De Sta: en Generael der vereenighde Nederlanden/ doogh geson/ getramineert ende overmogen hebbende den inopghouden van seckere toes memoriaslen/ het een: door den Heere Wilho: alhier aenwoefende Minister banden Koninck van Portugal/ den 25. October/ ende 't ander door den Heer Francisco Ferreira Rebelles/ afgesonden banden Hooghgedachten Coninc den 13. October des voorszeden jaers/ aen haer Ho: Mo: geprefereert/ mitgaders noch seckere bewijse van rechten/ waer toe het voorsz eerste memoriasl sich is referrende/ door den Heere Graef van Miranda/ extraordinarie Ambassadeur van Hooghgedachte Croone/ den 23. Junij/ inde des voorszeden jaers overgelevert/ hejde de voorsz memoriaslen daer toe referrende/ om te hebben restitutie vande Goede Conincen en andere aengelegde landen/ als na der selver sustenue genomen/ na den sijn vande byde met desen Groot jonghst gemaectel verstaen moes worden byeen Europa in d' andere deelen des werelts sijn aenhangh te hebben genomen. Hebben naer rijpe delibetatie goet gebonden/ haer voorsz eerste te refereren tot haer resolutie den 20. en 30. October/ hejde lesleden/ op dat subject genomen/ ende den voornoemden Heere Wilho:/ ende Francisco Ferreira Rebelles/ respectueijck ter handen gestelt/ waer by haer Ho: Mo: met goede ende perempatoire redenen hebben verstaen/ dat de voorsz byde alsoe constite van hostilliteit/ in alle gewoelichuyten Europa sijn aenhangh heeft genomen van den dagh vande publicatie af/ van het voorsz tractaet van alsoo sijn G. de redenen daer omtrent by monde gebruycken by sijn voorsz memoriasl van den 25. October verocht heeft/ dat hem schaffelijck mochten werden overgelevert/ sich daer by verstant selich by de voorsz deducite mede wert gedaen/ verropende by dat tractaet vande vrede jonghst tusschen de meer hooghgedachte Croone/ ende byen staet opgerecht/ en sijn fondament daer op ten principalen staende. Soo hebben haer Ho: Mo: mit desen in antwoort daer op stellen verstaen/ dat sy het voorsz tractaet ingetelich door sendegul. ingetelich

noer sijn houdende / maer naer sy verstaen / dat questie aende sijde van
Portugal in desen gemoeten / behoort te worden geterminiert. t' Boorss
tractaet brenghet van articul 6: mede / dat binnen den sijde van twee
maenden / dat is na den 6. August 1661. en sulchs benden 6. October
affouden moeten teffert ende ophouden / alle acten van hoftalcapt al-
hier in Europa. Wijders articul 26. dat binnen drie maenden na de-
selve teptenstijge en sulchs booz den 6. December het boorss tractaet
weederlijcs soude moeten werden geratificeert / mitsgaders d' instru-
menten van ratificatien uptgewisselt / en boort dat na het verloop van
gelfche drie maenden de publicatie daer van te behooflijcher plaetse sou-
de worden gedaen / en dat vande sijde vande publicatie af sonder op-
houden alle acten van hoftalcapt en d' andere dyen des hoghes bupien
Europa sjeleghen / van in plaetse dat de meer booght- ghedachte
Croone sich daer naer wel hadde behooren te reguleren / so blyckt ter
contrarie aen alle kanten / wat contrabente ende tergiberfants by dese-
de daer tegens successelijck sijn gepleecht / in voegen dat in plaetse dat
het selve sijn eentigereben van blachten op oft tot laste van desen staet
soude hebben / deselde ter contrarie geroycht is / om satisfactie en re-
paratie te eyffen wegens de schade ende ongemack die deselven sy d' in-
gesetenen van in so verseypten gelegentheden hebben geleden.
b' Eerste contrabente van bestaer daer tunc / dat daer den Konink
van Portugal gesonden was binnen de boorss twee maenden omde se-
stellen tot ophouden van alle hoftalcapt / selijck als dese staet oppe-
na de representatie bupienichs ende affsijde van billeten sulchs hadden
ghedaen / de meer booght- ghedachte Croone daermede niet alleene
heeft gecontinueert / maer selfs weghens d' eygen bekenemisse vande
boorss Heer Alphon de sijn boorss mannael tot den 14. February des
volgenden jaers gewaert / boort en alre eenigs de minste afsondighen
van t' boorss tractaet / of eenich insbor regens het plegen vande boorss
lijst op d' ingesetene van desen staet in Portugal te gedaen / dat herder
gaet / soude des noot sijde konnen worden aengewesen / dat selfs nael-
na die tijt van afsondighen / der Minister van Portugael in Eng-
lant met het opgeven van verzoeken van commissie regens d' in-
gesetenen van dese staet heeft sijden volbrachten / tot notable verhu-
ringe vande nathijde ende ongemack deser landen / mitsgaders schade
en wone verseypten van desen staet / in verze dat haer ho: Alon: nae
lange gedurich van commissie sulijck gemoetsaech sijn geweest / tot sup-
pessie van de Commissie van d' 6. extraordinaris te doenequiperen /
en in Zee te brengen een nipaet van 40. schepen van Oorlog tot geene
kleine kosten en laste vanden staet / dat heeft den beroofaecht de wege-
rijgh van anderen in den voornemden Heer Alphon / na dat sijn E.

In December 1661. met het instrument van ratificatie hier te lande was gearrbeert / als wanneer hem is aengeseyt geweest / dat hy al-
booren soude hebben te prefereren den innehouden van 't voorsz. 6. articul/
dat is d' ophoudinge van alle hantschap hier in Europa / dat tot dien
eynde ingetrocken ofte gearrbeert / ende te niet gedaen soude moeten wor-
den / alle Commissien op den naem vanden Koninck van Portugael
uytgegeven / maer den innehouden van het instrument van ratificatie
sels ter kennisse gehomen en verstaen sijnde / dat daer in overgeslagen/
ofte uytgelaten waren / het 3. 4. en een gedeelte vant 5. articul. sprekent
de handen handel op de conquesten van Portugael.

En 't welck de tweede contrabentie is / en sander dat den opgemel-
den Heer Ambassadeur naderhandt insgelijchs weder uyt Portugael
hier te lande gearrbeert / eenich ander instrument overbracht ofte sa-
tificatie over de continuatie vande voorsz. hantschap was gebende /
heeft die impressie inde gemoederen vande regenten van desen Staet ge-
bracht / dat het aende syde van Portugael niet gemeent nochte ter goe-
der trouwe geprocedeert wort / dit heeft vande behuyshebbere van de
Dost. Indische Compagnie deser landen / die voorsz. nae reykensingh
hant gemelte tractaet / advertentie daer van naer Indien hadden gege-
ven / mede genootsaecht heel andere mesures te nemen / voornament-
lijck daerinnen in Indien sels volgen het voorsz. Tractaet noch weder-
sijns in statu belli stont / en hier in Europa op commissie van die van
Portugael / directelijck teghen het Tractaet wierde geageert / en on-
aengesien alle goede behoeften en officien by den Grave van Marranda /
Ambassadeur alhier daer inne gepleecht / Tot dien eynde hebben de
selve niet alleen / allomme ordy tot de herenste herskeringh van haere
Landen / Steden ende Forten moecen geven / maer noch om deselve
in: sufficient Guarnisonen beset te houden / insgaders de voorsz.
natie daer te lande verder alle mogelijcke afbreuck te doen / nieuwe
equipage en uysertinge van schepen en holck / derwaerts byder hand
te nemen / en waer voorsz. by. deselve soch soo veel is geffectueert / dat
de Steden Cochim ende Canano / ende de dependencien van dien on-
der de gehoorsamenheyt van desen staet sijn gebracht.

De derde contrabentie is / dat daer den Hoogh-ghedachten Ko-
ninck gebonden was geweest het instrument van ratificatie in wttrige
formen uyt te brengen in November. 1661. daer mede gewacht heeft ge-
had tot den 25. Julij des voorsz. gemelden jaers 1662. in en was desen
Staet geensins verplicht na het verloop van so veel tijt dat men sprack
aenstons hare ratificatie mede te verbaerdigen / maer behest deselve
hare byse deliberacien / of sy haer in soodanich Tractaet dat aende syde
van Portugael in soo veel gelegenheden was gecontrabentiert en ver-

Zproken / tot soo notabelle schade ende prejuditie vande ingesloten ban-
 den / en daer aen se misshien geenling en was verbonden / de nobe
 wilden mislaten of niet / boornamentlijck daer by het 4. articul van 't sel-
 ve Tractaet is gescriptuleert / dat in Cas van contrabentie haer Ho-
 Mo: weder souden staen in die staat / daer deselve booz 't aengarn van 't
 boozs; verbaert waren geweest / en sulchs behouden het selve recht datse
 te boozen hadden gehad / om de booz-berhaelde reden is het Tractaet
 geen Tractaet geweest / of aen dese sijde eeniger maten obligatoir / booz
 na / ofte niet de ratificatie / en waer booz het selve eerst sijn kracht beko-
 men heeft / sijn nu niet die deliberanten eenige maenden doorgelopen /
 't is na de opzede vande regeeringe deser landen / en dat over de saaken
 van soo hoogen gewichte geweest / en Portugael heeft zelfs noch niet
 het opbrengen van d' eerste / hoewel defectuuse ratificatie / veel min
 vande tweede den preeijst tijdt geobserveert in plaets dat aen die sijde
 daarmede by na een gansch jaer is getarveert / daermen sulchs binnen
 dze maenden soude hebben moeten doen / heeft men aen dese sijde niet
 meer als rapen vier maenden daer toe gehad / verhalven als waerne-
 den 14. December desselbigen jaers de ratificatie weder sijn waren ge-
 extendiert en opgetoffelt / heeft men tot den 14. Maert daer aen vol-
 gende / sijnde dze maenden by het Tractaet gerescribeert / billijcken ge-
 macht booz en aler men de publicatie daer op heeft laten volgen / de-
 welcke soue in Portugael mede soude moghen sijn ghedaen / daer van
 haer Ho: Mo: noch geen kennisse hebben / volgens het eygen geposser-
 de vanden boornoemden Heer Alfoa / sulchs niet eer als naer den 18.
 April kan sijn gescheit. En 't welcke aende sijde van Portugael de hier-
 de contrabentie is / en waer upt oock niet goet fundament soude kon-
 nen werden gesustneert / dat het geene by de ghemelde Oost-Indische
 Compagnie na den boozs; Maert tot den dach vande publicatie in Por-
 tugael soude mogen sijn geacquireert / niet goet recht ende deughden-
 ken titul soude mogen blijven behouden / d' argumenten die hier tegens
 by de boozs; memorialen en deductie werden byghgebracht / sal men by
 naeder examinatie bevinden / t' eenemaet irrelevant en sonder eenighe
 kracht te wesen / want daermen seght / dat in de boozs; eerste ratificatie
 geen defectuuseit soude residieren / en dat ter opsigte vande Croone
 van Portugael / volgens het separaet articul den tijdt van een jaer was
 bedongen / om inbodelerhoff het equivalent te preejeren / van gene be-
 bouden soude worden het Tractaet van desen staet gemaecht niet dat
 van Englant te contrarieren / en dat dienvolgende de Croone niet ge-
 houden was / binnen die tijt anders of verder te ratificeren als 't geene
 vupten het point vande commercie op de conquesten van dat Rijk by
 het Tractaet was beloofd / en sulchs niet het 3. 4. en een ghedeelte van
 het

het 5. artikel hant daer mede te ratificeren: Geschiedt dat Portugal
 niet tegenstaende de voorsz. pretense ratificatie / echter met de voorsz.
 hofillitepten en uytgeven van commissien noch soo lange esst daer na
 heeft geconstitueert / en waer door 't Tractaet int request van desen
 staet / soo voorsz. is aengeloesen / 't eenemaal brachtelooos en bupten des-
 vant is gewoorden: Ten anderen sijn / en 't voorsz. Tractaet en separaat ar-
 ticul van eenen den selben dato / en sulx op een dagh gesloten en getekent
 werdende by het Tractaet articul 26. geseyt / dat het selve met al het
 geene Mora daer by is verbat in de beste en loettige formas soude moeten
 werden geratificeert / sulchs stont het inde macht vanden Coninc van
 Portugal niet / om 't selve alleen sulchs wyse te doen uytelaren sooda-
 nige articulen / waer in voorsz. soo veel desen staets belanghe / de siele van
 het Tractaet bestont / dat is den handel op de conquesten van dat Rijk /
 maer most het Tractaet soo als 't lagh / en het separaat articul beyde
 hebben gheratificeert / werdende by het voorsz. separaat articul den sel-
 den Coninc geensins gelibereert of ontslagen vande ratificatie van het
 Tractaet / de voorsz. ratificatie soude die Majesteit oock mede gheem-
 stus hebben benomen de alternatieve macht / die het separaat articul
 was ghebende / maer sulchs te meer gheconstitueert / verstaende soo
 wanneer eenigge beduchte contracterepten daer in souden sijn gebonden
 geweest / maer alsoo haer Mo: Mo: soeckerlijck bericht sijn / dat sooda-
 nige strydbigheden in 't Tractaet van Engeland niet en sijn geweest / en
 ter oorsaecke van 't welcke d' antwoordinge van dien aende Commissaris
 de Wit / expresselijck tot dien eynde na Portugal afgesonden / is ge-
 dedmeert deel min dat hem volgens het separaat articul ter handen ge-
 stelt soude sijn geweest / autenrijcke coppe vande voorsz. strydbende arti-
 culen of clausulen / en sonder het welck in de macht vanden Coninc van
 Portugal niet en is geweest / 't accomplishement van 't voorsz. tractaet
 eenichsins op te brengen / ofte belerten / gelijck de woorden van 't selve
 articul klaerlijck gheuyghen / soo blyckt daer niet eibdenlijck dat het
 voorsz. articul gheensins tot hoopdel of obstructie van 't gheestuerde
 van Portugal / waer ter contrarie merckelijck ter tytende van desen
 staet en antwoordinge van het notoir ongelyck en toegheversatie aende sijn
 van Portugal gelycghet is dienende / en waer door d' ingescreven van
 desen staet soo langhen tijdt hebben ingescreven den handel op de
 voorsz. conquesten tot geen kleyn noedel van der daer nobilitie en con-
 merce / sijnde wel sere lichtelijck te begripen / dat den voorsz. ghebe-
 guerden Coninc tot de voorsz. tweede ratificatie geensins soude he-
 ben verstaen / indien se meer met de eerste hadden moghen volstaen /
 insalben dat den oogenelden Heer Ambassadeur by d' selfs maniere
 van den 25. July 1662. te kennen geeft / dat den tijdt vande publicatie

zijn becht was / nemende hier van den dag af / dat hy niet d' eerste ra-
tification gheleedt was gheweest / ghelyck men nu begint te sustineren /
maer vander werde.

En wat belanght het tweede argument vande sijde van Portugael
doort gebachte / namenelyck dat schoon genomen sy ten gheschieden sijde
de ratification uytgebracht hadden / dese staet daer toe evenwel onge-
veert soude sijn gheweest / en tot solutie van dien / dat in ghevalle Portu-
gaelsich van die vranschappen hadde geabstineert / haer ratificatie
ten ghesetten sijde in behoofteke sozme overgebracht / dat men hier te
lande de diffinitie niet en soude hebben gebonden / die sijn namaels
doort alle die contracten en terghiversarien ende sijde van Portugael
gepleeght / hebben gespendaert. Maer genomen desen staet ware al in
yauere ofte ongheereertsegheweest / (so soude Portugael aende eene sijde
wel reken van machten hebben gehad / maer aende andere sijde soude
ontwiffelijck die equipage ende uytsettinge van Schepen en volck by
d' Oost-Indische Compagnie deser landen extraordinaris gedaen / ende
die nauwe ophes in desepnen namaels gescremt / ende na Indien
afgegaen / na gebieden gehadt hebben / in boegen dat sijn different vol-
gens het gesustineerde van Portugael niet en is ontstaan / dat dese staet
niet haer ratificatie soo lange heeft gherardeert / maer ter contrarie uyt
het doen ende dilap van Portugael selfs / en by aldien aen het ghesust-
ineerde van die sijde platen soude werden gegeven / soude nootdadelijck
indien volghen dat de brede in Indien sijn aenhangh soude hebben ge-
nomen / doort dat de selve hier te lande was gheratificeert / men laet
noch staen gepubliceert dat inimers ongerijmt is / verhalven volghet daer
uyt ontweberlegghelijck / dat naedemaer beyde de boozs plaersen van
Touchein ende Cananoz by die vande ghemeide Oost-Indische Com-
pagnie sijn ghenomen / doort dat de brede niet alleen hier te lande maer
selfs inde in Portugael is ghepubliceert gewest / dat desebe moeten
worden maengessen selfs volghens den klaren text van t' Waeract als
wel ende te recht gheoornten / en sulcks niet een seer goet ende recht-
baerdigen. En al by de gemelde Compagnie aldus werden gepossidereert
soudt aen de minste costen / wel min bet goeddinge van Costen / scha-
den en Quaden gebonden te sijn. Ter contrarie blijkt uyt het boozs
gheduerde dat desen staet beweeght is / om reparatie en satisfactie
te oeffnen vande staden en ongeliegheden die deselke ende d' ingefore-
nen van dien doort de boozs gepleeght contracten en terghiversarien
soo heimelijck heeft geleden / gelijck haer Voorzitter deselke soch sijn ey-
sende en pretenderende by desen. Gedaen ter vergaderinghe van de
boozs-gemelde Heeren Staten Generael / In den Maegden 24. Ja-
nuary 1654.

De Staten Generael der vereenichde Nederlanden doorgesien/ ge-
 examneert ende oertwoghen hebbende de memorie by den Heere
 Alhoa/ Minister vanden Koninck van Portugael aen de Commissa-
 rissen van haer Ho: Mo: ter handen gestelt/ raechende de klachten van
 deser sydeghedaen/ over ende ter saecke dat de schepen vande ingesete-
 nen deser landen/ van boornelmen sijnde om in gebolge van het siongh
 gemachte Tractaet ober het Rijk van Portugael hare negotie ende
 commercie te drijven naer Brasil/ inde wabenen van 't boornelme
 Rijk werden opgehouden/ 't is onder pterert van te moeten afwach-
 ten het byscapen vande Generael door die daerts ghedestneert/ ofte
 andersin s/ hebben haer na tijde verberaet goet gebonden den gemel-
 den Heere Alhoa/ op de boornelme memorie int desen tot antwoort
 toe te boegen/ dat haer Ho: Mo: niet aengeneemheyt hebben opgeno-
 men de laetste clausule begrepen inde missie by den Hoogh-gebachten
 Coninck ober het selbe subject aen haer Ho: Mo: geschreven upt Lis-
 bon den 20. November lesleden/ daer by in effecte aen den gemelden
 Heere Alhoa toegeschreven wort/ poudere en auctoritate om dienhal-
 ven niet haer Ho: Mo: te handelen/ ende de boornelme saecke upt de boege
 te leggen/ Waer op dat haer Ho: Mo: niet anders hadden vermachte/
 noch doch niet reden konnen verwachten/ van dat den boornelme
 Heere Alhoa dien aengaende sonden hebben gegeven het geseleerde con-
 sentement conform den klaren text van 't Tractaet van vrede/ waer-
 inne artikel 3. vpbzichelick wert ghedisponneert/ dat d'ingesetenen
 vande vereenichde Nederlanden sekerlijck en bydelijck sullen mogen
 negotieren en haer Coopmanschap drijven naer ende van Brasil/ mit
 dat sulchs geschiede/ upt ofte ober het Rijk van Portugael/ daer so
 dan ontrent het eynde van het boornelme 3. articul in specie wert gebocht
 ('t gunt in desen verborst') dat de boornelme schepen in Portugael ge-
 sijn sullen mogen opgehouden ofte getardert/ naer aensont sonder
 rechtij beliet niet pcedert ende ghedintwert moeten worden/ mer des
 wonden moret etiam nihil in expediendis hisce navibus, dimittantur
 a porte Lusitana nequaquam/ tegen s/ welcke klacken peremptoris dispo-
 sition mochtlijck wert gepreterert/ so waermer de boornelme schepen van
 de ingesetenen deser landen in Portugael opgehouden ende niet open-
 pcedert werden/ 't is onder pterert om te moeten afwachden het by-
 scapen vande Generael door 't boornelme/ ofte upt wat andere occasie
 referberent doch mochte pcederen/ sonder dat seghen mochtlijck daer
 tegen s/ homien gelien enige redenen van staet van Beurtsepe/ ofte
 andersin s/ behoort hem mocht is dat soodanighe redenen van sijnen
 sijnen dat homien disponen/ amtenighe conditien ofte.

laet toe te slaen / ofte te laten inslueten inde Tractaten daer over sy met
andere Staten ende Staaten in onderhandelinghe slaen / maer geensins
om haer selven te dispenserem vande executie ende effectue prestatie van
soodanige conditien en clausulen / als albereyts in een gesloten tractaat
geaccordeert en gesigneert sijn / sonder dat het mede genoegh is t' alle
gesien dat by het voorsz Tractaat de voorsz derde commercie aende in-
gesloten van dese vereenighde Provincien niet ander soude wesen toe-
gesien dan eben soo als die belooft was aende Engelsche natie / en dat
daeromme d' ingesloten van desen staet inde practique moesten ghe-
reuefort worden aen t' gheen dienstaellen by d' Engelsche wett geob-
serueert / aengesien voorsz soodanige restrictie in t' geheel Tractaat
niet en wett ghehouden ja dat het voorsz ghebeel 3. artikel in t' welcke
alleen vande nabijgele ende commercie op Brasil wett gesproken / ge-
ne merke is machende vande Engelsche natie / dan alleen ten regu-
de vande middelen en opbatenen met ghemene betwillinginge te beha-
men ende int werck stellen / in plaetse van t' loegen der goederen inde
schepen sonder die t' ontladen / welken aengaende tot meerder voorsz
deel vande ingesloten van dese landen / en ghesins tot enige restrictie
vande bedongen abhandelen gesocht wort / dat deselve ingesloten be-
ser landen dien aengaende in alle manieren sullen gauderen van alle soe-
danige middelen en commoditeiten als maer van d' Engelsche / of nye
krachte van enig bedingh of wel volgens het gebruik waren jouf-
ferende / of nauwelijc soude moegen komen joufferen: en verwachten
daer over sulcks vande billichyde vanden voorsz gedachten sta-
ten dat deselve nebens haer lichtelich sal konnen begripen / dat d' in-
gesloten van desen staet niet konnen of moegen ontfet worden van t'
voorsz nyghbedinghe bedingh / onder poeter van eene gheallegueerde
restrictie tot de practique van Engelsche die in het Tractaat niet aenge-
wesen wort / noch daeromme niet en is te binden / sulcks dat haer dor-
the niet en staet t' ingruieren / veel min te versterken wat d' Engelsche
desen aengaende bedongen hebben ofte niet / en hoewel het selve by haer
wort gegaetseert / aengesien sy noch notoirlich inde practique han-
nen negligeren / alle de voorszelen die sy voorsz haer van Portugal be-
dongen hebben / sonder dat daer nye enighe wettige consequentie van
hoerdinghe maect / dat voorsz so veel haer die: alsoe ook enige vande
voorsz bedingen bedongen hebben / deselve daer voorsz genoesaecht sou-
den wesen in voorsz bedongen bedingen mede te moeren abandonne-
ren en in effect te laten verballen. Alle het welcke haer voorsz sta-
gende oordeelen soe consistent en conuincant te wesen / dat deselve
daer op het abhandelen vanden haer liden sullen verwachten /
in verueninge van clausule van amportante inslueten inde mislike
vande

hande hoogh-gedachten Koninck niet saken weder overpreeft: en by
 soo verre deselve sich buyten vermoeden daer toe niet behoort mocht
 te binden gequalificeert of gesponsoreert: Soo versoeken haer Hoogh-
 Mogende dat sy niet allene de bovenstaende redenen / maer oock die
 geene die hem nevens d' overleedinge van dese antwoorde syn voorge-
 houden / aenden meer hoogh-gedachten Koninck sabozabijlich ghesel-
 den ober te schryben / ende deselve met syn particuliere officien ten be-
 staen te seconderen / op dat in allen ghebalie int Ryck van Portugael
 promptelijck alsulchen oorde ghesiet / ende die voorsieninghe ghebaen
 moge worden / dat soodanige manifeste contrabandien tegens den kla-
 ren text van t' voorsz Tractaet voortaan niet meer moghen werden on-
 dernomen / veel min int werck gesiet.

Aldus gedaen in 's Graven-Hage
 den 24. January 1664.

F I N I S.

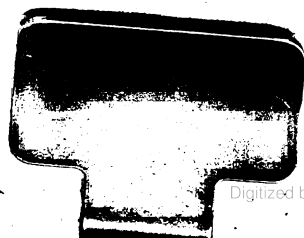




[illegible][illegible]

2 1 1 1 1





[illegible]

14-11-1944
 14-11-1944

2 1 4 1 3



